

OPERA

MAGYAR ÁLLAMI OPERAHÁZ
HUNGARIAN STATE OPERA

2026. május 13., szerda 14:00 | 13 May 2026, Wednesday 2 p.m.

Wolfgang Amadeus Mozart

A SZÍNIGAZGATÓ

Der Schauspieldirektor

Daljáték szünet nélkül, magyar nyelven, magyar és angol felirattal
Singspiel without intermission, in Hungarian, with Hungarian and English subtitles

Eredeti librettó <i>Original libretto by</i>	JOHANN GOTTLIEB STEPHANIE
Johann Gottlieb Stephanie librettója nyomán a prózát írta <i>Prose after the libretto of Johann Gottlieb Stephanie by</i>	LITKAI GERGELY
A dalszövegeket fordította <i>Hungarian translation by</i>	SZABÓ MIKLÓS, DR. ÓKOVÁCS SZILVESZTER
Karmester <i>Conductor</i>	TEREMI DÁRIUS
Rendező <i>Director</i>	SZABÓ MÁTÉ
A felújítás rendezője <i>Revival director</i>	HARANGI MÁRIA
Díszlettervező <i>Set designer</i>	MENCZEL RÓBERT
Jelmeztervező <i>Costume designer</i>	TIHANYI ILDI
Szelim <i>Selim</i>	DARGÓ GERGELY
Eiler, bankár <i>Eiler, a banker</i>	SZVÉTEK LÁSZLÓ (kamaraénekes <i>Kammersänger</i>)
Hans Buff, színigazgató <i>Hans Buff, the impresario</i>	GÁBOR GÉZA
Herz, színész, Buff sógora <i>Herz, an actor, Buff's brother-in-law</i>	BALCZÓ PÉTER
Pfeil kisasszony, színésznő <i>Madame Pfeil, an actress</i>	HEITER MELINDA
Krone kisasszony, színésznő <i>Madame Krone, an actress</i>	LÉTAY KISS GABRIELLA (kamaraénekes <i>Kammersängerin</i>)
Vogelsang asszony, színésznő <i>Madame Vogelsang, an actress</i>	SZÁNTÓ ANDREA (kamaraénekes <i>Kammersängerin</i>)
Vogelsang, a férje, rendező <i>Monsieur Vogelsang, a director</i>	UJVÁRI GERGELY
Brigitte Herz, énekesnő <i>Madame Herz, a singer</i>	FUJITA JÚLIA
Julia Silberklang, Szelim barátnője <i>Julia Silberklang, Selim's girlfriend</i>	BRASSÓI-JÖRÖS ANDREA
Művészeti igazgató <i>Artistic director</i>	ALMÁSI-TÓTH ANDRÁS

A Petőfi Kulturális Program a Kulturális és Innovációs Minisztérium támogatásával,
a Nemzeti Művelődési Intézet koordinációjában valósul meg.

*The Petőfi Cultural Programme is implemented with the support of
the Ministry of Culture and Innovation and coordinated by
the National Institute of Culture.*

